

ウー・ファン
中国古箏奏者 伍芳 と行く

桂林の旅 5日間

2016年9月9日(金)～13日(火)

165,000円

(二名1室・燃油サーチャージ空港税別途)

8回目の伍芳と行くツアーは再び中国へ

訪れるのは、桂林。

時が目まぐるしく万物を変えていく現代にあっても、桂林の風雅な大自然は変わることなく優しくたたずんでいます。古代三大運河で秦の始皇帝ゆかりの興安運河めぐりに始まり、厳しい山並みに一段一段積み上げるように作られた龍脊棚田のハイキング、水墨画のようなカルスト地形の風景を楽しむ漓江下りなど桂林の神髄に触れる旅です。優雅な桂林シャングリラホテルなどを起点にそれぞれの名勝を訪れ、ご当地グルメもお楽しみいただけます。また、ウー・ファンディナーショーは漓江の畔にあるレストランで開催します。桂林の風景を古箏の音色で染めるかのような演奏に、どうぞご期待ください。皆様のご参加をお待ちしております。

伍芳

中国国家観光局

ウー・ファンと一緒に中国へ FM COCOLO (76.5MHz) 5:53-5:58 (月～金)



中国の観光スポットを日本語で紹介する5分間。
時にはウー・ファン自身が実際に現地へ行き、レポートしながらお伝えします。
(提供：中国国家観光局大阪駐在事務所)



美しい中国 - 2016 シルクロード観光年



伍芳 (ウー・ファン) 【中国古箏演奏家・作曲家】

中国・上海生まれ。9歳より中国古箏の第一人者、王昌元氏より手ほどきを受ける。その後、中国で最も難関といわれる上海音楽学校に入学。古箏を中心にピアノや音楽の基礎理論などを幅広く学ぶ。1990年同校を首席で卒業し、来日。

1996年に東芝EMIよりデビュー。日本における現在の中国楽器ブームの先駆けとなる。南こうせつ、東儀秀樹、溝口肇など数々のアーティストと共演。「トップランナー」「徹子の部屋」など多数のテレビラジオ番組に出演のほか、朗読、狂言、人形浄瑠璃音楽、和太鼓とのコラボレーション、皇太子様、雅子様への御前演奏等々、意欲的な演奏活動を行っている。さだまさし原作の映画「精霊流し」の音楽にも参加。グラミー賞を受賞したサクソ奏者、KENNY G のジャパンツアー全公演にゲストとして参加。2010年に上海万博会場内で、オリジナル曲を中心とした音楽劇「彩虹橋」公演を行い、故郷である上海で自身の音楽活動にエポックを画するようなイベントとなる。

近年、教育活動にも積極的に取り組み、古箏教室を開き古箏の普及に努めるほか、2011年～2015年ABCラジオ「伍芳 (ウー・ファン) のふらつと」阪神沿線」でパーソナリティを務める。2015年1月に震災復興への祈りを込めたオリジナル曲「あのひとともに」を発表。2015年4月に通算11枚目のアルバム「My Favorite Movies」を発売。同年11月神戸市文化奨励賞を受賞。中国の古典、現代曲だけでなくとどまらず、様々なジャンルに挑戦する一方で、他のアーティストへの楽曲提供など、作曲活動にも力を注ぐ。2016年4月より、FMCOLO「中国国家観光局 ウー・ファンと一緒に中国へ」のDJを務める。Official Website <http://wufang.com>

日付	地名	時刻	交通機関	スケジュール	食事
9/9 (金)	関西空港発 上海着 上海発 桂林着	13:10 14:35 16:45 19:30	MU 226 MU 9369 専用車	空路、上海經由桂林へ。 着後、ホテルへ(所要 約40分) 途中、桂林ピーフン専門店にて桂林名物のピーフンをご賞味ください。 ■桂林シャングリラホテル(泊)	朝:× 昼:機 夜:○
9/10 (土)	桂林 興安 桂林	10:00 夕刻	専用車	午前、興安へ(所要 約60分) ○【古代三大運河の一つ・霊渠】 ○【霊渠沿いの古い街・秦城水街】 ～乗船して運河めぐり～ 16時頃、ホテル帰着、小休憩 夜：漓江の畔に建つGuilin Golden Oriole Hotelのレストランにて、ウー・ファン ディナーショーをお楽しみください ■桂林シャングリラホテル(泊)	朝:○ 昼:○ 夜:○
9/11 (日)	桂林 龍勝	終日	専用車	午前、桂林郊外の龍勝へ(所要 約120分) 着後、竹筒飯などの田舎料理の昼食 ○長い髪を持つ紅ヤオ族の髪結いショーを見学 ○龍脊棚田ハイキング 夕刻 桂林へ戻る 夕食 桂林料理 ■桂林シャングリラホテル(泊)	朝:○ 昼:○ 夜:○
9/12 (月)	桂林 陽朔	午前	専用車 遊覧船 専用車	○午前、遊覧船にて漓江下り(所要 約4時間) 水墨画の景色をお楽しみください(船内昼食付) 午後 ○陽朔西街散策 夕食 陽朔郷土料理 夜 ○オプション 張藝謀監督プロデュース「印象劉三姉」ショー ■陽朔唐人街酒店(泊)	朝:○ 昼:○ 夜:○
9/13 (火)	陽朔 桂林空港 桂林発 上海着 上海発 関西空港着	午前 10:45 13:00 15:35 18:30	専用車 MU 9380 MU 9821	陽朔から桂林空港へ(所要 約80分) 空路、上海經由帰国の途へ。 関西空港到着後、解散。	朝:○ 昼:機 夜:×

- 利用予定航空会社：中国東方航空 (MU)
 - 利用予定ホテル：桂林シャングリラホテル 陽朔唐人街酒店
 - ○印は入場観光、○印は下車観光、△は車窓観光となります。
 - 最少催行人員：15名
 - 一人部屋利用追加料金：38,000円
 - 申込期限：2016年8月5日(金)
 - 空港税等のご案内：関西空港施設利用料、現地空港税、燃油サーチャージなど計7,200円はご旅行代金に含まれておりませんので、合せてお支払いください。(燃油サーチャージは変動する場合があります)
 - 最も新しい資料に基づいて作成されていますが交通機関の都合により発着時間が変更になる場合がございます。 ■発着時刻の目安
- | 早朝 | 04:00～06:00 | 朝 | 06:00～08:00 |
|----|-------------|----|-------------|
| 午前 | 08:00～12:00 | 昼 | 12:00～13:00 |
| 午後 | 13:00～17:00 | 夕刻 | 17:00～19:00 |
| 夜 | 19:00～23:00 | 深夜 | 23:00～04:00 |
- *** オプション ***
張藝謀監督プロデュース「印象劉三姉」ショー
6,500円(送迎付)
2キロにわたる漓江を舞台に仕立てて、桂林の歌姫「劉三姉」を題材にしたショー。プロデュースは中国屈指の映画監督、張藝謀(チャン・イーモウ)。地元の漁民や少数民族の人々数百名がエキストラとして出演。美しい漓江の自然を生かした照明や音楽、舞台演出は圧巻。約1時間。

お申し込みのご案内(旅行条件<抜粋>)

※お申し込み前に必ずお読み下さい。

この旅行は中国旅行株式会社(以下「当社」)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。この旅行の内容・条件は、旅行条件書・出発前にお知らせする最終旅行日程及び当社旅行業の募集型企画旅行契約により、募集型企画旅行契約締結後に記載の日程に重要な変更が行われた場合は、旅行契約書(募集型企画旅行契約)の規定により、その重要な内容に於いて旅行代金の1%～5%に相当する額の変更補償金を支払います。但し、一旅行契約についての変更補償金の額が1,000円未満の場合は変更補償金を支払いません。変更補償金の算定基礎となる旅行代金は送迎料金を含めた合計です。 ■申し込み方法と契約の成立時期 当社所定の申込書に下記の申込金を添えてお申し込み下さい。申込金は旅行代金のお支払い額、送迎料を合算して頂きます。電話、FAXでのお申し込みの場合、当社が予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払いを頂きます。なお、旅行開始は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領した時に成立致します。

旅行代金	15万円未満	15万円以上30万円未満	30万円以上
申込金(おひとり)	2万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金まで

■旅行代金の支払い
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日前(土・日・祝日)にお申し込みが確定の場合は当社が指定する期日までにお支払いいただきます。

■旅行料 旅行契約成立後、お振替の都合で契約解除される場合は、次の金額をお振替料として申し渡します。

契約解除の日	取付料
旅行出発日7ヶ月前の旅行で、出発日の前日から起算して40日前(土・日・祝日)に31日前に当たる日まで	旅行代金の10%(但し、5万円未満の場合は)
旅行出発日7ヶ月前から起算して30日前(土・日・祝日)に31日前に当たる日まで	旅行代金30万円以上5万円/15万円以上30万円未満3万円
出発の前々日及び前日	10万円以上15万円未満2万円/10万円未満 旅行代金の20%
旅行出発日	旅行代金の30%
旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の50%
	旅行代金の100%

※ピーク時：12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日まで。

海外旅行業者保証2社入りのご案内

海外での病気やケガの出発前は多額の費用がかかります。海外旅行保険は万が一の事態に備えて、お客様の大きな味方になります。より安心な海外旅行のためにも海外旅行業者保証の加入をおすすめします。尚、詳細につきましては旅行販売店にお尋ねください。

旅行条件・旅行代金の請求
この旅行条件書は2016年5月10日を基準としていますが、旅行代金は2016年5月10日現在有効な航空運賃・適用税額を基準として算出しています。

その他

①旅行代金と税別とを明示しています。また、この代金は旅行開始日(出発日)を基準として2年以上は未済の旅行に適用します。

②当社はかかる場合も旅行の再開をいたします。当社所定の申込書にお客様のローマ字氏名を記入し、ご旅行に使用されるパスポートに使用されている写真と同一の顔写真の氏名が記載された場合は、航空券の再発行、関係機関への氏名訂正が必要となります。

夢旅倶楽部 ツアーセンター

夢旅倶楽部専用ダイヤル
(06) 6226-8050

CYTS 中国旅行業協会
旅行企画・実施
観光庁長官登録旅行業第1631号
中国旅行株式会社(夢旅倶楽部ツアーセンター)
〒541-0052 大阪市中央区安土町2-2-15 堺筋本町駅前ビル8F